

返校促銷誘全民血拼

【明報專訊】明天就開學了，不少學生把握開學前最後一個周末購買文具、電腦，以及上課第一天要穿的「行頭」。

據本地商家表示，所謂的「重返校園促銷」(Back to School Sale)已非學生獨享，他們的父母或是精打細算的單身族都在這段期間挑選自己的心頭好。

列治文購物中心時裝店 Forever 21 的經理 Brenda Cho 就表示，他們的促銷活動吸引了不同年齡層的顧客。

一位華裔家長張太太表示，開學在即，她帶着女兒到商場買新衣，看到許多特價品，結果忍不住也幫自己添購新行頭。

亦有本來不打算為開學而破費的學生，也被超低價吸引而走進商場。

大學女生程安琪說，她原本只是路經商場，不是為了「血拼」而來，但受不了折扣價的誘惑，於是停下逛逛，看能不能揀到便宜貨。

也有學生面對琳瑯滿目的特價商品而不為所動，獨自一人買文具的高中生朱嘉明說，他不會因為打折就盲目購買，只要夠用就好，因此他只打算花 10 元在必需品上。



▲許多商家都打出「Back to School Sale」吸引顧客。

▶就讀高中的朱嘉明認為理性購物才是聰明的選擇。(姜蕓容攝)

卑詩今夏山火劇減6成

【明報專訊】卑詩省府表示，今年夏天本省發生山火的次數遠比往年少，只及去年的三分之一，而花在山火的費用也僅有去年的一半。

消防當局發言人庫奇(Alyson Couch)指出，本省夏季至今發生了約 500 宗山火，而去年同期則有超過 1500 宗。

庫奇說，安靜的山火季節令本省可將約 2000 名消防員，派往加國其他省份及美國州份，幫忙處理當地山火，而此舉預計將為本省帶來約 2400 萬元收入。

卑詩外派消防員賺 2400 萬

據悉，就在上周三，本省還派出 41 名消防員，前往美國華盛頓州奧馬克(Omak)陡峭的山區幫助滅火。而在 5 月，當局作出本省歷史上規模最大的一次消防外援決定，派出 600 名消防員，赴阿省奴湖(Slave Lake)幫助滅火。

庫奇說，今年卑詩的春天比較濕冷、夏天又較少發生雷電等，是山火大減的主要原因。

她說，去年夏季省府用了超過 1 億元對付山火，今年則只用了約 5000 萬元。

大溫地區天氣預測

今天	9/6 (二)	9/7 (三)	9/8 (四)
			
晴 12-23°C	晴 12-22°C	晴 14-24°C	晴 15-25°C

世界部分城市天氣預測

	溫度(°C)	概況
卡加利	9-26	晴
愛蒙頓	11-25	晴
溫尼辟	13-24	晴間雲
多倫多	11-18	晴間雲
渥太華	12-18	晴間雨
滿地可	14-21	雨
三藩市	13-21	晴間雲
洛杉磯	18-31	晴
紐約	18-28	晴間雨
香港	27-29	多雲
台北	23-29	多雲
北京	17-26	晴間雲
上海	20-26	多雲
廣州	26-32	雷雨
新加坡	27-30	雨
東京	18-29	晴間雲
悉尼	12-22	晴間雲
倫敦	12-16	雨

粵民政廳代表團訪中僑

廣東省民政廳高黨生廳長日前率領一個 6 人代表團訪問中僑互助會，獲行政總裁譚卓全接待，譚卓全並向代表團介紹了中僑的運作模式及服務項目。高黨生表示，近年來中國人口開始進入老齡化時代，正逐漸改變政府的職能，嘗試借鑒香港和歐美國家政府從民間購買服務的方式，改善社會服務。該團並重點聽取中僑介紹安老服務。

圖為廣東省民政代表團訪問溫哥華取經。右二：中僑行政總裁譚卓全。右三：廣東省民政廳廳長高黨生。(中僑提供)





(每週新鮮野生斑魚, 野生黑鱈魚, 養殖黑鱈魚到貨, 均為BC產)

新鮮石斑 \$2.75/lb 新鮮紅雞 \$3.00/lb

冷凍Halibut魚頭 \$0.99/lb



加拿大美味
送禮佳品



野生黑鱈魚, 三文魚(煙熏和刺身用), 大比目魚(Halibut)

方便前往香港, 大陸, 台灣, 日本的客人

購買冷凍海產品, 免費打包,
美味魚類禮品包裝中放入乾冰,
可以保存20小時左右

黑鱈魚專門店 (Sable fish, Black cod)

1310 West 73rd Ave, Vancouver, B.C.
(73rd Ave x Hudson St.)
Tel: (604) 261-2230
http://www.seaborn.ca ※有駁車場※
營業時間 9:00AM~6:00PM
每週七天營業、公眾假日休息



SEABORN
溫哥華店



東陽傢俱

150-7771 Alderbridge Way Richmond
Tel: 604-278-9686





獨立彈簧床墊

Beautyrest

by SIMMONS

蓆夢思高級床墊

BC省唯一華人指定代理

全加獨立銷售商銷量第一
廠方回扣特別豐富

21周年慶酬賓
大優惠

高級餐椅連餐椅套裝
特價 \$2050/7件

全皮沙發套裝
特價 \$2880/2件

營業時間: 星期一至六 10:00am-6:00pm 星期日 11:00am-6:00pm

NO HST 免費送貨及安裝

人人搬家 604.649.8232



RICHMOND SCHOOL DISTRICT NO.38

Richmond International Program 連續三年畢業率最高的校區

列治文公立中學 現招收海外留學生

列治文區的公立中學即日起開始招收 2012 年度八年級(十三歲)至十二年級(十八歲)的海外留學生。成功錄取後，可於 2012 年 2 月或 9 月開始上課。

名額有限，請即刻致電查詢：



Foreign Student Services
誠意留學諮詢中心

中文查詢熱線：
(604)629-2882

香港查詢熱線：
852-25-766-766

列治文學校局國際教育部
7811 Granville Avenue
Richmond, B.C. V6Y 3E3
http://isp.sd38.bc.ca
International_Students@richmond.sd38.bc.ca

夏末大清倉，價格「夏」一跳！

Trade in
\$399
(限一台)



Trade in
\$499
(只有一台)



最後一台
\$888
(陳列品)



Trade in
\$999
(只有一台)



原價\$7500
四折只要
\$2,999
+稅+送

孝順也可以很輕鬆
只要 \$999



8 隻揉捏滾輪，
椅背電動
傾斜

日本富士醫療按摩椅
真正醫療級按摩椅，全世界
醫生都喜歡指名購買的
頂級按摩椅。
特價 \$8,998



本公司
最暢銷機種

台灣名牌 Masse 零重力
2011 年最新設計，全世界
唯一有腳底滾輪，手部
自由滑動式氣囊，
背部加熱，兩組
人工記憶功能。



30 年老品牌

中國央視名牌：榮泰
觸摸屏幕，會說中文，英文
多媒體播放 USB/
MP3/MP4/SD 無線
遙控，扶手與
椅背連動，
3D 立體按摩/
力度最強勁。



YIN-999
共四色 全世界唯一零重力/倒立按摩椅



保用 3 年

台灣人體體

高登健康生活館

大溫最大按摩椅展示中心

Youneed
Reluxe
Since 1999

列治文總店：604-233-1896
本那比店：604-433-0398
溫哥華西區：604-736-1896
天天營業：11:00am-6:30pm

7964 Alderbridge Way 夾 3 路 (一品樓正對面)
#2827-4500 Kingsway (麗晶廣場 2/F) 匯豐銀行隔壁
2 樓，1778 W. Broadway 夾 Burrard St. (Future Shop 旁)
天天營業：11:00am-6:30pm 手機：778-895-8116
youneedmassager.ca

華埠千人宴紀念辛亥百年



▲加國三級政要、中國駐溫總領館官員及僑團等各界嘉賓鳴砲歡慶「紀念千人宴會」開始。
▼參與宴會嘉賓合影，由左至右：羅品信、梁梳根、許又聲、鄭宗勵及溫哥華洪門民治黨主委姚崇英。（姜蘋容攝）



▲昨晚「紀念千人宴會」筵開約105席，全場座無虛席。（姜蘋容攝）

【明報專訊】溫哥華僑界為紀念辛亥革命一百周年，昨晚於華埠舉行「紀念千人宴會」，筵開逾百席，多位三級政要、中國國僑辦代表、中領館總領事及僑團等各界人士參與。

此外，9月6日（明日）將有「中央民族歌舞團」綜藝演出晚會，將為紀念辛亥革命百周年活動帶來另一波高潮。

中央民族歌舞團明晚獻演

辛亥一百周年籌委會執行主席鄭宗勵首先致辭表示，辛亥革命百年紀念活動主要為海內外中華兒女團結一起，共同弘揚辛亥精神，緬懷孫中山及民主革命先驅們為中華民族所建立的

豐功偉業，並預祝明晚表演成功。

籌委會執行副主席麥伯強則說，孫中山浴血奮鬥，為中華民族開創民主共和，實為中華民族改變命運的一個偉大里程碑，他一生追求民族統一、天下為公的精神值得後輩學習，這亦是紀念辛亥革命百周年的精神所在。

中國駐溫總領館官員及三級政要先後致辭表達對活動的支持。駐溫總領事梁梳根指出，中國共產黨是孫中山革命精神的承繼者，透過辛亥革命紀念活動，讓海外僑胞能更加團結合作，進一步促進中華民族復興及實現統一大業。

溫哥華市長羅品信（Gregor Robertson）亦表示，為紀念辛亥革命重要歷史，市府已於日前舉行升旗儀式，並訂為其後一周為「辛亥周」，望促進中加友好關係發展。

中國國務院僑務辦公室副主任許又聲則說，孫中山在革命期間來訪溫哥華，洪門不僅變賣房產，還多次給予幫助，再一次證明華僑對革命作出的偉大貢獻。他此次率領「中央民族歌舞團」於明晚假溫哥華大劇院演出，將以精彩表演讓大眾渡過一個難忘的夜晚。

「紀念千人宴會」筵開約105席，全場座無虛席，期間頒發紀念牌給加拿大華人社團聯席會執行主席方君學、梁梳根、許又聲、及麥國強，感謝他們的積極參與，晚會另有文藝節目表演安排，包括多首代表中國精神的歌曲獨唱、京劇演唱、及英文歌曲等精采節目。

防身分盜竊家居安全須知講座

【明報專訊】中僑格蘭護服務中心將於本月14日（星期三）上午10時至中午12時，舉辦免費國語公共教育講座「預防身分盜竊及家居安全須知」，特邀華人警訊服務中心Ms. Karen Lowe主講。內容包括：耆英安全、家居安全、行人交通安全、外出安全、預防金錢詐騙、身分盜竊、個人安全、毒品安全、如何辨識大麻屋。務必事先報名。報名查詢請電604-323-0901。地址：溫哥華格蘭護街8268號300室。網址：www.successbc.ca

另外，中僑就業服務（奇化街中心）為求職人士提供免費英語就業講座「西門菲沙大學職業講座」，定於本月21日下午2時至4時，在該中心舉行。內容包括：職業選擇和就業機會、申請要求及程序、職業管理和專業發展、津貼，福利等。

報名及查詢請電604-608-1636內線108，聯絡Yvonne Xie（謝小姐）。就業中心的所有項目均由政府資助，費用全免。地點：溫哥華奇化街181號218室。

主動思考學習訓練分享會

【明報專訊】中信中心於9月9日（星期五）晚上7時至9時，在該中心舉辦國語家庭講座分享會，題目是「主動思考 VS 超強記憶，成為考試贏家」。

內容包括幫助學生快速培養理解及思考力，用較短的時間完成作業並記住重點；加強邏輯能力、縮短學習功課時間、超強記憶力輕鬆記住英文單字及成為考試高手。

講員林玉英女士，曾任新加坡卡內基訓練資深經理及講師，1999年獲西雅圖卡內基訓練金

牌獎傑出講師，開創溫哥華首屆卡內基訓練，在溫哥華、台灣、北京任主動思考學習訓練講師，2010年榮獲卑詩省傑出婦女。

是次聚會有卑詩省家長互助服務會親子有方互助小組組員分享他們的小組工作，歡迎有不同年齡孩子的家長及青少年參加，免費活動，歡迎參加，備有茶點及小組分享。

查詢請電604-877-8606，或上網瀏覽www.ccmcanada.org。地點：中信中心（本那比麗晶廣場二樓）。

明報

18周年與您同慶中秋節

齊切月餅賀中秋

日期：9月10日，星期六
地點：百家店－美食廣場
時間：下午2時至4時

精彩節目包括：

- 50人切月餅，贏大獎
- Eva Dance & Yoga Studio精彩舞蹈表演
- 兒童小提琴演奏
- 現場幸運大抽獎

現場幸運大抽獎
大獎包括
金飯碗擺設1個
及更多豐富獎品！

金飾贊助

月餅贊助

場地贊助

永達 Wingtat Game Bird Packers
永達農場



parker place 酒